

北京市小学课本

俄语

РУССКИЙ ЯЗЫК

第一册



73572-411/77

北京市小学课本

俄 语

第 一 册

北京市教育局教材编写组编

*

北京人民出版社出版

北京市新华书店发行

北京印刷一厂印刷

*

1972年7月第1版 1977年1月第2版

1977年1月第1次印刷

书号: K7071·95 定价: 0.17 元

马 克 思 语 录

外语是人生斗争的一种武器。

列 宁 语 录

语言是人类最重要的交际工具。

毛 主 席 语 录

我们的教育方针，应该使受教育者在德育、智育、体育几方面都得到发展，成为有社会主义觉悟的有文化的劳动者。

学生也是这样，以学为主，兼学别样，即不但学文，也要学工、学农、学军，也要批判资产阶级。学制要缩短，教育要革命，资产阶级知识分子统治我们学校的现象，再也不能继续下去了。

语言这东西，不是随便可以学好的，非下苦功不可。



Великий вожьд и учитель
Председатель Мао Цзэдун



Председатель Хуа Го-фэн

Оглавление (目录)

Первый урок (第一课)	(1)
Флаг Кита́й Пекѣн	
Второй урок (第二课)	(3)
Это шко́ла.	
Трѣтий урок (第三课)	(4)
Что это?	
Это глаза́.	
А О У	
Письмо́ (书写): 字母(一)	
Четвёртый урок (第四课)	(9)
Это кни́га и газѣта.	
Н Е И Д Т	
Пя́тый урок (第五课)	(13)
Кто это?	
Это па́па.	
М Я Е Ю И	
Шесто́й урок (第六课)	(18)
Где заво́д?	
Заво́д тут.	
Заво́д там.	
В Ф Р	
Седьмо́й урок (第七课)	(22)
Это дѣ́дя?	

Да, это дядя.

Э Г К ы

Восьмóй урóк (第八课)..... (26)

Это рис?

Нет, это не рис.

Это пшеница.

С З Х Щ

Девя́тый урóк (第九课)..... (31)

Ц Ш Л Ж

Деся́тый урóк (第十课)..... (36)

Кто он?

Он рабо́чий.

П Б Ч ь ь

Одинна́дцатый урóк (第十一课)..... (41)

Кто она́?

Она́ рабо́тница.

Фонéтика (语音): 字母小结

Письмо́ (书写): 字母(二)

Двена́дцатый урóк (第十二课)..... (46)

Мы лю́бим Председа́теля Мао.

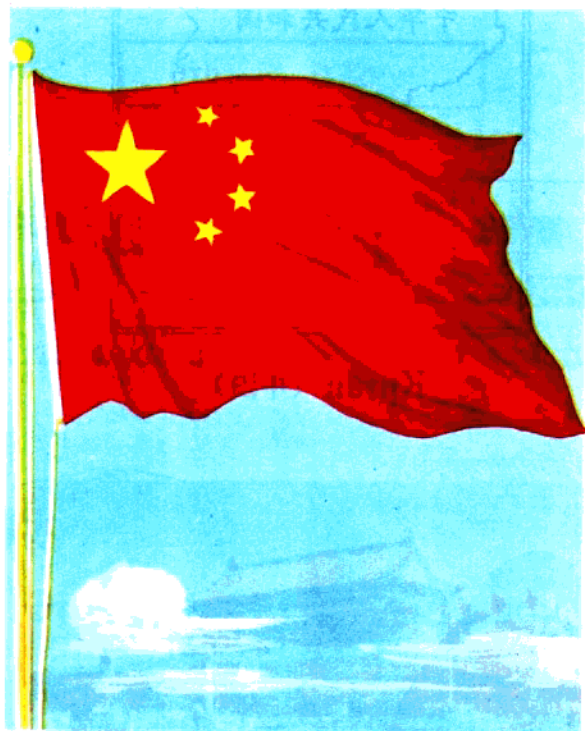
Кла́ссные обихо́дные выраже́ния (课堂用语)..... (50)

Алфави́т (字母表)..... (51)

Слова́рь (词汇表)..... (54)

Пёрвый урок

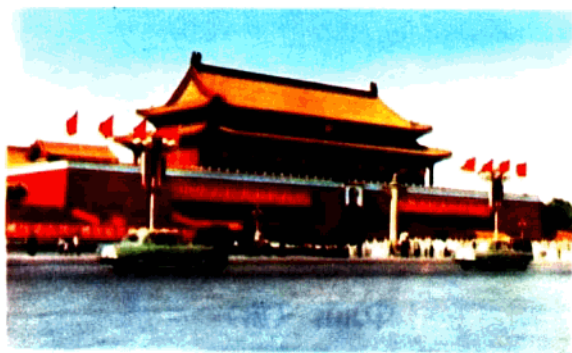
(第一課)



Флаг (旗)



Кита́й (中国)

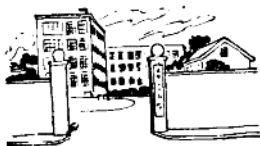


Пеки́н (北京)

Второй урок

(第二课)

Это 这是……。



Это школа.



Это класс.



Это зал.



Это дом.

Новые слова (生词)

это 这是
школа 学校
класс 教室

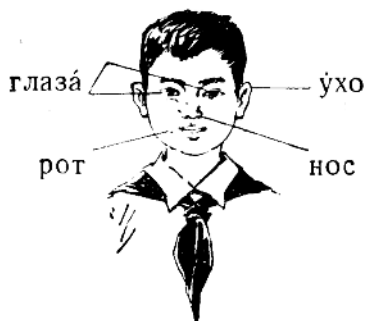
зал 礼堂
дом 房子

Трѣтий уро́к

(第三课)

Что э́то? 这是什么?

Это 这是……。



Что э́то?

Это глаза́.

А а А а



Что э́то?

Это нос.

О о О о



Что это?

Это ухо.

у у у у



Что это?

Это рот.



Что это?

Это рука.



Что это?

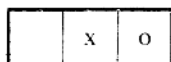
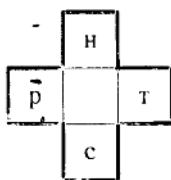
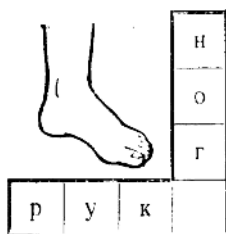
Это нога.

Классные упражнения (课堂练习)

1. 读一读, 记一记:

а о у

2. 说一说, 填什么字母:



3. 看图回答:

Что это?



Это



Это



Это



Это

Слушайте и читайте (听一听, 读一读)

Это Кита́й.

Вот Пеки́н.

Пеки́н, Пеки́н,

Я люблю Пеки́н.

Письмо́ (书写)

字母(一)

俄语字母有印刷体和书写体两种。印刷体和书写体又各有大写和小写。

А а О о У у

А а О о У у

Внекла́ссные упражне́ния (课外练习)

抄一抄:

А а

О о

У у

Нóвые слова (生词)

что 什么

глаза́ 眼睛

нос 鼻子

у́хо 耳朵

рот 咀

рука́ 手

нога́ 脚

Четвёртый урок

(第四课)

Это ... и 这是……和……。



Что это?

Это книга.

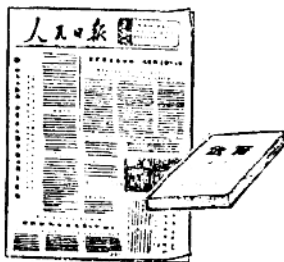
Н н Н н



Что это?

Это газета.

Е е Е е



Что это?

Это книга и газета.

И и И и